

الاشتراك في «مرشد الأمة»  
في الأمانة التونسية

عن سنة ..... ١٠  
وفي الأمانة الجزائرية عن سنة ..... ١٥  
لأستاذة العلية والقطر المصري وبقيّة المالكة العثمانية  
عن سنة ..... ٢٠  
في مملكتي الزنجبار وعمان وسائر الممالك الأخرى  
عن سنة ..... ٢٥

### أجرة الاعلانات

عن السطر الواحد  
في الصحيفة الأولى ..... ٢  
الفانية ..... ٥٠  
الثالثة ..... ٥٠  
الرابعة ..... ٥٠

Pour tout ce qui concerne  
l'Administration et la rédaction  
s'adresser à M. SOLIMANEI-JADOUJ  
106, Souk El-Leffa — TUNIS.



MOURCHED EL- OUMMA

١٣٢٤

١٩٠٦

### إدارة الجريدة

بسوق الليرة عدد ١٠٦ تونس - تلفون عدد ١٦٥٢

### المراسلات

تسبل خالصة اجرة البريد باسم مدير الجريدة  
ومحررها المسؤول سلمان الجادوي

لا يلتفت لغير المصحات من رسائل النشر  
لا ترد لاربابها بشت اولام بشت

العنوان المرفق ( مرشد الأمة )  
تدفع قيمة الاشتراك سلفا وبصولات لاشتراك  
لا تعتبر  
إلا اذ كانت مضافة من مدير الجريدة وعليها ختم  
لادارة  
ومن قبل عدددين عد مشتركا

Adresse télégraphique :

MOURCHED EL- OUMMA  
TUNIS

# مرشد الأمة

\* جريدة علمية سياسية نصف شهرية موقفا نخدم الملة والوطن \*

\* تونس يوم الأربعاء ١١ رجب ١٣٢٨ \*

\* الموافق ٢١ مارس ١٩٢٠ \*

تحرير جريدة «المشير»  
نشرت جريدة «الديش تونيزيان» ببدها  
الصادر يوم ٢٦ الجاري تحت هذا العنوان ما يأتي :  
« ان احتياط وقع اتخاذ اس التاريخ وجه  
لنا التقرير الآتي -  
بمقتضى قرار من جناب قائد جيش الاحتلال  
فان نشر جريدة «المشير» ممنوع اعتبارا من  
اليوم . فانه من منذ بعض اسابيع اخذت الجرائد  
العربية التي رخص لها في العود الى الظهور في  
اشهر حلة من بعد الاحتلال وما على حكومة  
الاحتلال ان تلتزم بالالتزامات التي فرضتها  
وقد استلزمنا ان نكتب الى جناب القائد  
الاعلىين وطلب منهم ان يلطفوا لهجة فصولهم  
ثم اشعرهم باننا ربما يتخذ ضدهم بعض عقوبات  
اذا هم اصرروا على حملتهم التي تؤدي الى الشوش  
وفلا فان احكام حالة الحصار في لا تزال  
موجودة بالايلة والتاريخ الذي منح للجرائد  
عن اوقاتها وهذا  
هو العقبة الك فاف جريدة «المشير»  
نذ الوحيد بينه ويصدر في ٢٢ مارس فصلا لم  
ينص المجتهدين بيد المحجج والبراهين التي ادلى  
بها على توفر شروط شهيدة « ذلك التاريخ المضاد  
لم يحصل النتائج ي وقع تحرير رواجها بالايلة  
بالاشرار على جناب قائد جيش الاحتلال  
ثم تلج منها ل» المذكور عرض بمسألة  
في اوقات ككيلي اننا لم نطلب لهجة شورية يقع  
اتخاذها لظروفنا من سن القوانين ومراقبة  
الادارة التي القانون مسئولية لديها . ويتجلى من  
بعض مجملها وضراحي التعميل القوة لاجل  
اتمام هذا العمل كذا  
ومرشد الأمة في باب من تعطلت هاتمة النشرة  
« مرشد الأمة التي قدمت الصحف العربية  
في اوقات ككيلي اننا لم نطلب لهجة شورية يقع  
القرض . والانتقال شيخ التبات . فكان اشتغالها  
بها المواضع مول الذي تفرغ وان العواقب نتائج  
الاجتات المدققة وه عدم الاثني لم تخرج عن  
امهات المسائل والتفان تعذرية ولكن بعض  
الصحف الفرنسية العدد لم يرق في نظرها  
مشاركة التونسيين في القشة فحملت عليهم  
حالات شديدة اثرت على السياسة العامة تأثيرا  
محسوسا مع ان التونسيين عرفوا بالاخلاص  
وصدق النية في اشد الاوقات تحرجا فكيف  
يحرمون اليوم من ابداء ارائهم وافكارهم وان  
مزج دماهم بدماء الفرنسيين في المارد وفردان  
ودفاعهم دفاع الابطل في صفوف القتال الاولى  
والتحامهم في ساحة الوغى لمن الادلة على الاخلاص  
وانهم كانوا يقابلون العدو الذي ضرب بعض  
السواحل التونسية زمن الحرب بكل سخريته  
ولم يعبأوا بذلك ابدا فكان من حق جالية الاستعمار  
ان يجرؤوا لهم على ان يجرؤوا على ان يجرؤوا  
تونس من تحريرها وواجبنا ان نطالبهم على  
رصانة الحكومة وبعد نظرها ولم يشروا ما يدعي  
الى الشوش او يخرق سياج قانون الصحافة  
على ان الهدوء سائد بجميع انحاء المملكة ولا  
موجب لبقاء حالة الحصار الى اليوم وقد رقت  
حتى من الواجبات  
وباطلاق حرية الصحافة تزداد الراحة  
تمهيدا لان التجاهر بذهب الغم والهوى ويربح البال  
والمخاطرة لا ينبغي ان تبني تهم الصحافة العربية على  
الخيالات والادعاء لان المرأة لا تنطبع فيها الذوات  
الحقيقية بل الاشباح والصور وهناك بون شاسع  
بين نشر كتاب تونس الشهيدة وبين التعرض لبعض  
نقط سياسية على ان توارد المخاطر لا يحمل على  
القصص والتعمد . وما كل ما حظ مقبول بل على  
الكتاب ان يطلب وعلى الحكومة ان تراعي الاصلح  
اما الايجاب الكلي او البعض او الالفاء حسب الامكان  
ولا مؤاخذه على الافكار ولو كانت مخطئة وايضا  
لا اعتماد على الفرائن والشكوك  
هذا وان تعطل «المشير» قد استاء منه  
التونسيون عموما والصحافيون خصوصا لاسيما  
بعد تصريحات ذوي النفوذ بالتمسك والمثابرة على  
حرية الصحافة وان في اعزاز جانبها تاييدا لمبادئ  
الجمهورية المرتكزة على العدل والحرية والمساواة  
وهنا وقف بنا القلم عن التوسع في مناقشة  
رصيدنا «لا ديش تونيزيان» التي اشتهرت  
بالاعتدال خشية ان يلحقها الرأي العام بجريدة  
«لا تونيزي فرانسيز» في دس الدسائس وحمل  
الكلام على غير معناه وتصيير الخيال حسا والوهم  
صورة وجسم

فهي من طريق الانصاف بالتعطيل اجمل  
وبالتحجير اشمل ان كان حالة الحصار انطباقا على  
عموم البلاد وان كان دون اسواره حيث مساوى  
الضعف فليقبلوا ما شاهدوا  
النهضة التجارية !  
قررت اراكين العمران «ان الامم لا تبلغ  
شأوى رقبها وتمنع حوزتها ما دامت منقطعة من  
الوجهة الاقتصادية» وذلك لان المال هو السلام  
والوحدة التي ترمي الى ذروة التقدم ونيل  
الهدوء والرخاء لا يمكن ان لا تتعدى الحدود  
الاساسية وتمنع العودة الطبيعية من عادة السيطرة .  
فما يمكن لامة ان تؤسس المدارس الابتدائية  
والثانوية في جميع تقاطع بلادها لتعلم المعارف  
والمعاهد العلمية العظيمة على اختلاف مشاربها ومنها  
يتخرج اساطين قادتها ومدبرو شؤونها الداخلية  
والخارجية وان تحدث جميع المنظمات التي يستلزمها  
الرقى وتوجيه المدينة . وبها يمكن ربط العلاقات  
الاقتصادية بينها وبين انحاء المسكونة وتأسيس  
الشركات العظمى «فلاحية - صناعية - تجارية»  
وبها تتوج نتائج الرقى والتقدم الادبي والمادي  
واذا نظرنا فنقر متدبر في لأمم الراقية نجد  
ان لا سبب لتقدمها هذا التقدم الذي خول لها  
الاستيلاء على العالم والاخذ بازى سوى الثروة  
وما يترأى لغرب متبصر ناقد مزن العامل الذي  
امدها بهذا السلطان الذي خيبره على معظم الكرة  
الارضية هو العلم فاننا نستسلم على تقصيرها في  
القدر اذ ما العلم الا ابنها انجب فصار رائدها  
ولولا كونها في اس التقدم ومن احياة لما راينا  
الدول العظام تهرق من غير رسة دماء زهرة  
شبابها وراء التحصيل على سلطا او في الاقل على  
المشاركة فيها بصفة تحفظ لها ثماء وليس لهذه  
الحرب - التي طغت ما بعد اربعين من شبان  
مدينة القرن العشرين الراقية التي لم تبق امة  
على سطح الغبراء لم تأسفها بلس ليسها الفك -  
من سبب سوى التزامم الاقتصادي .  
وما هو ينبوع الثروة ؟ وما عامل الرقى ؟  
هو التجارة ! التجارة ! التجار ! امتنا العزيزة  
فهي التي تقفنا من مخالب الوط وتزرع بنا الى

عالم التقدم فعالم المدنية الصادقة . وبعبارة صحي  
لنا ما درس من مدنيتنا العربية التي كانت ولم يكن  
غيرها . التي استنار منها الغرب وطمست معالمها .  
نحو عالم التجارة ! فقيه نقض على ازمة حركة  
بلادنا الاقتصادية التي يد الغير . فقيه نجد  
المساعدة على الرقى المحقى . فقيه تتكون لنا  
اصوات اذا علت بلغ صداها اقصى المعمور . فقيه  
نكون مكرزا محترما عند المراجع العليا .  
فالثروة تمكن من نجدة ضعفائنا والبؤساء باسم  
المعنى وتأسيس الملاحة ليماننا والعجز والمدارس  
التي اها ومفراها من غير سبب الا كف الى خريفة  
نكون مكرزا محترما عند المراجع العليا .  
فالثروة تمكن من نجدة ضعفائنا والبؤساء باسم  
المعنى وتأسيس الملاحة ليماننا والعجز والمدارس  
التي اها ومفراها من غير سبب الا كف الى خريفة  
نكون مكرزا محترما عند المراجع العليا .  
فالثروة تمكن من نجدة ضعفائنا والبؤساء باسم  
المعنى وتأسيس الملاحة ليماننا والعجز والمدارس  
التي اها ومفراها من غير سبب الا كف الى خريفة

ولقد سرنا وام المحى سرورا بعث في ارواحنا  
الامل بمستقبل زاهر ما نراه على صحائفنا القراء  
من تأسيس الشركات التجارية في بعض انحاء  
الاية وهو برق نرجو ان تؤمل من ورائه امطار  
الثروة وتعميم سحب خيراتها ويجعلنا نشهد  
واذا رأيت من الهلال بدولة  
فايقن بأن سيكون بدرا كاملا  
فقد استمت بالمحاضرة شركة الانتصار في  
الات الفلاحية والعربية وغيرها فيما وكراء  
واملاحا راس مالها مليون من الفراكات دعت  
اسم « النهضة الاقتصادية التونسية » و  
الشركة التجارية « ايضاً » في  
البروز الى الفعل  
كما بلغنا عزم اخواننا الصفاقية رجال الحزم  
والعمل على تأسيس شركة كبرى في الآلات  
الفلاحية وان لم تطلع على قانونها الاساسي ولا  
تحت اي اسم متبرزا لان ما نعرفه من ادارتهم  
التيمة واتجاههم القادق يحقق تماما ونجاحها في  
الجميع المبرور . كما عزم ضمة «  
هذا الصنيع كين على تأسيس شركة  
قصصة المقدمة في  
الحبوب والزيت والتمر والنفط والصلوف وتجلب  
البضائع من معاملها الخارجية لمنفعة البلاد والوطن  
تحت اسم « السعادة والصلاح » فخرجوا من اهاليها  
امدادهم بيد المساعدة واجتساب ما عساه ان يقف  
عقبة امام تقدم بلدهم وان ترينا انها تلك الامم  
التي عرب بالذب عن يفتها ولتتحقق بانها هذا  
عصر اخاء وعمل لا عصر تفرق وتسل . قد حملت  
الينا الانباء تبشرنا بان اخواننا اللطيفين اسسوا  
شركة تحت اسم « التقدم التجاري » راس مالها  
الايتائي ثلاثمائة الف فراك للاتجار في التمر  
والنفط وجلب البضائع فخرجوا اما الجناح الباهر  
ونشكر لمؤسسيها همهم الشام ووطنيتهم النيرة  
واملنا ان تتم توزير العقد فيسعد الجلب وتقدم  
وفي الختام اكرر لشعبنا العزيز ان يشهد  
همهم لتضيد هذه النهضة والاقبال على هذه  
الشركات والاكثر منها حتى نصبح وذا لمركز  
المعتبر بين الامم الراقية والى المسئول ان يوفقنا  
الى ما فيه مصلحة البلاد وبقع البلاد .  
محمد المهدي بن ناصر



## الشعب التركي والمعاهدة

ورد من الاستانة ان الحكومة العثمانية سترسل مندوبين الى باريس لآخذ صورة معاهدة الصلح وعرضها على الشعب التركي لآداء رايه فيها ثم يقترح الباب العالي اقتراحات اخرى اذا لم يقبلها الخلفاء رفضت تركيا توقيع المعاهدة

## الاكراد والأتراك

احتجت ثلاث عشرة قبيلة من الاكراد لدى الباب العالي ضد ما اذاعه بعض ذوي الاغراض السيئة من انهم يطلبون الانفصال عن تركيا واكدوا للحكومة التركية شديد تعلقهم بعرش الخلافة الاسلامية

## الطلبية الانتراك

عقد الشبان اجتماعا عظيما في الاستانة قرروا فيه انهم مستعدون لكل تضحية عند ظهور أقل بادرة يقصد منها تنفيذ برنامج انكلتر الاخير

## تصريح مصطفى كمال

قال مصطفى كمال باشا رئيس الحركة الوطنية التركية لمراسل صحيفة ايونا ان الجيش الوطني لا يقادر مكانه الا اذا تحققت جميع مطالب الشعب التركي وانه اذا غادرت فانما يغادره للتقدم الى الامام لتحقيق المبادئ الوطنية بقوة وبثبات

## الحجاز

نقل « روتر » من اخبار الحجاز ان عساكر امير نجد وجيش امام صنعاء اليمن في قتال مع شريف مكة شديد وقد انتشبت بين الفريقين على مقربة من الطائف معركة كان الفوز فيها لعساكر الشريف على قول المخبر ... ولا تزال حتى الحرب دائرة بين ذا ومطامح الاميريين متجهة لتخليص الحرمين الشريفين من يد الشريف حسين وارجاعهما للدولة العثمانية كما هو رغبة شعوم المسلمين ومن جملة مطالب مسلمو الهند التي عرضت على دولة انكلترا اخيرا

## \* اخبار مصر \*

عن جرايدها

حديث لدولة رشدي باشا

صرح صاحب الدولة حسين رشدي باشا ببعض آراء لمكاتب «الشكاغو تريبون» في مصر واليك بعض هذه الآراء:

قال دولتمه من السهل جدا التوفيق بين مطالب المصريين فيما يخص بالاستقلال ومصالح الاجانب وحماية مصالحهم الاقتصادية وكذلك اشخاصهم

على اننا نقدم لبريطانيا كل ضمانات ضرورية لحماية المصالح الاجنبية الشرعية في مصر ونحول لها حقوقا للدفاع عن قناة السويس ولكننا لانستطيع ان نقبل الحماية التي لاجابة لها وفي

تسلك بريطانيا بالحماية دليل على ان لها مصالح اخرى غير ما تظهره

قلت للورد ملتر ان الحماية اذا بقيت فان مصر ترحب بالحرب النابلي كي تضع مواردها ورجالها لمحاربة انكلترا رغبة في استقلالها

وقلت له ايضا ان بريطانيا اذا عاملتنا معاملة عادلة امكننا ان نثق بمساعدتنا لها في اي حروب تقع ضدها

اما عن مقاطعة لجنة اللورد ملتر فقال دولته انها تنتهي في الوقت الذي تلغى فيه الحماية لا قبل ذلك

ويجب ان تكون المادة الاولى من الاتفاقية التي تعقد بينا وبين بريطانيا كالآتي «تعترف بريطانيا العظمى باستقلال مصر» وبعد هذا نقبل ان نعطي جميع الضمانات المطلوبة لحماية كل انسان

اما القول باننا متى بدأت المفاوضات فان المصريين يقبلون الرضاء باتفاق على الحكم الذاتي دون الاعتراف باستقلالنا فمن الخطأ المحض فائنا قد لانتال استقلالنا الان ولكننا سنظل شوكة في جنب بريطانيا العظمى حتى نتاله

ثم قال ان الصعوبة التي تجدها لجنة اللورد ملتر هي ان تقابل هيئة تمثل الامة ويمكنها ان تعقد اتفاقات يرضى بها الشعب

## المسألة المصرية

كتب سوسري كلمته في جريدة غازيت التي تصدر في لوز ان هذا تعريفا اصبح من واجب جريدتها شرح امشكا المصرية حيث دخلت في دور خطير ازاء الاضطرابات والمظاهرات المتكررة التي يقوم بها الشعب المصري ضد لجنة ملتر ولقد تلقت اليوم خطابا من انكليزي ردا على المقال الذي كتبت نشرته قبل الآن في القضية المصرية فتظف منه ما يلي :

قال صاحب الخطاب فيه ( ان الذين يدعون الوطنية في مصر هم من طبقة الباشاوات وليس لهم غرض من هذه الحركة الا استقلال مصر ) اما الفلاحون الذين هم يمثلون حقيقة المصريين فانهم في رعد عظيم وانهم وهم اسباب رخاء البلاد يخشون عودة السلطة الى ايدي الباشاوات وهم ينظرون الى الباشا كما ينظر السليم الى المجنون )

( ومن اي هؤلاء الفلاحين ان طبقة الباشاوات تعمل بقصد سلب اموال مصر كما كانوا يعملون في عهد اسماعيل )

وقال ايضا مرسل هذا الخطاب : ( يمكن الانسان ان يقول ان الراي العام في ايرلندا هو الذي يدافع عن قضيتة اما في مصر فكلمة الراي العام لا معنى لها فان الفلاح الذي ضغط عليه زمنا طويلا لا يستطيع ان يفهم من الحياة الا مصاحبه المادسة (خصوصية)

تناولت هذا الخطاب من البريد فرأيت من واجبي الصحفي البحث بدقة عن حقيقة ما يجري في مصر فقلت ما يلي :

ان الذين يتكلمون اليوم باسم مصر لهم الحق التام في الكلام . فان الوفد المصري يمثل حقيقة المصري الصميم وان التوكيل الذي اعطاه الشعب

المصري اياه كان باغلبية ساحقة وان هذا الوفد جدير بتثيل مصر ذات التاريخ المجيد )

( اما قول مرسل الخطاب عن الباشا والفساح فانه قول لا يستطيع الان انكليزي غير متحيز ان يلفظ به )

( ويمكنني القول عن مسألة الراي العام في مصر باننا لم نظهر في بلد من البلدان قوة الراي العام كما ظهرت في مصر فانه لم يخرج من ١٣ مليون مصري راى واحد على الجماعه وذلك رغما عن التهديدات والقوانين العسكرية والمدافع الرشاشة فقد تأكدت ان سكان وادي النيل جميعا رفعوا صوتهم بطلب الاستقلال العام )

( وقد تجلى الراي العام المصري بقوة مرة اخرى حين ذهب ملتر الى مصر حيث قاطعه هذا الراي العام مقاطعة تامة وقد شهد بذلك جميع متبعي مأساة المصريين وقد بدأت انكلترا نفسها تشعر بذلك )

فماذا يستطيع الان مرسل الجواب الذي يظهر لي من لهجته انه من اشد اعداء مصر والمصريين او انه لم ير مصر منذ عهد اسماعيل حتى الان ان تجيب به

## حركة الاستقلال في مصر

انجحت الانظار في هذه الالام الاخيرة كثيرا نحو مصر حيث يقوم سكان وادي النيل باضطرابات سياسية جديدة

يقوم الوطنيون المصريون بعملية قوية فكرية فباتت حكومة ملتر لا تملك ان نشاطهم ان الراي العام المصري باتت سخطا عظيما واستياء كبيرا ضد السياسة الانكليزية ونجح الوطنيون في ذلك نجاحا عظيما

وقد دخلت هذه الحركة الوطنية المصرية التي لا يقصد بها الا الحصول على الاستقلال التام في دور جديد وهو ان اللورد ملتر رئيس لجنة التحقيق البريطانية صرح في بلاغ رسمي بان انكلترا مستعدة لمنح مصر الاستقلال الذاتي غير ان رئيس الحركة الوطنية سعدا زغلول اباشارد علي اللورد بان مصر لا تريد حكما ذاتيا بل تريد الاستقلال التام ولم يستطع اللورد الرد عليه وسظهر نيات حكومة لوندرا نحو مصر في بلاغ ثان ربما ينشره اللورد ملتر قريبا بعد ان يفاهم مع حكومتهم

## النظر الجرائري

رغائب المسلمين الجرائريين السياسية

نشرت مجلة «مراسد الشرق» الفقرات الاتية يرى شق عظيم من فلكس العام الاهلي ان القانون الذي صدر في ٤ فري سنة ١٩١٩ بتوسع حقوق الاهالي السياسية واري للمرة الاولى بمناسبة الانتخابات البلدية اجرائريه غير تام وقد ورد احسن بيان للرغائب الحالي في اقتراح صدر من اعضاء المجلس البلدي بمدينة وهران وهذا نصه : حيث ان اهالي اجزائر مسلمين لا يزلون بالرغم عما وعدوا به عاشقين تحت نظام خاص وحيث ان اجراء الحقوق الانتخابية لمنوحة لاسلمي اجزائر انما هو خديعة وتعليق يلزم الانسان ليكون منتخب ( بكسر الحاء ) انشور فيه شروط

خصر صبي ويكون سنة ٢٥ عاما على الأقل وحيث ان عملة الصنائع الفنية والشائيل العاملين بالايدي غير المسلاكة او المكترين لا يمكنهم ان يكونوا منتخبين ( بالكرس ) وبما ان القوانين الاستثنائية لا تزال جارية على غالب السكان المسلمين وحيث ان قانون الاهالي جار على الدوام بالرغم مما قرره البرلمان فان المجلس البلدي يقترح اصدار قانون جديد لتغيير القوانين الموجودة واليك البيان

اولا - بعد من المنتخبين ( بالكرس ) جميع اهالي اجزائر المسلمين الذين سنهم ٢١ عاما ولم يكونوا في اي حالة من حالات القصور وعدم الاهلية المنصوص عليها في قانون سنة ١٨٨٤

ثانيا - يقيد بالاجرائد الانتخابية الاسلامية كافة المنتخبين ( بالكرس ) الذين يشترط اقامتهم بالسي الدوائر البلدية والذين يكون مسكنهم الحقيقي بها ولا حق للانتخاب

اولا - الاشخاص المحكوم عليهم بالقصور مدى الحياة طبق فصول القانون الصادر في ٥ افريل سنة ١٨٨٤

ثانيا - جميع المستاجرين الدائرة البلدية او المقاطعة او الدولة

ثالثا - العمال

وحيث ان مصالح السكان المسلمين الذين عدتهم خمسة ملايين ليس لها مدافع ولا مناضل بالبرلمان وبما انه يجب ان يكون لاهالي اجزائر نواب في فان المجلس البلدي يقترح استدعاء اهالي اجزائر المتمتعين بحقوقهم المدنية لانتخاب نائب في كل مقاطعة من الطر اجزائر نوابا بمجلس الشيوخ قالت مجلة «مراسد الشرق» ان هذه المطالب ترجع كما يرى القاري الى مطلبين اصليين وهما اقتراح عام ونسبة خصوصية للمسلمين اجزائريين بالبرلمان الفرنسي ( الزهرة )

## خلاصة الاخبار السياسية

رفض مجلس شيوخ اميركا الموافقة على معاهدة صلح فرسايا وان الفكر المتقلب في الاندية الامركانية هو جعل صلح مع جرمانيا راسا ويستند لودج الى القرار من ان يكون في التاريخ الامركاني نكتة سواد ما اذا كان الصلح خارجا عن الاربعة عشرة فصلا الذي خدر العالم بها ويسن ومجلس الوزراء يواصل المحاسنات في نسج المعاهدة التركية

تطاول نفوذ المنتخبين بالاستانة الى نقى بعض اعيان الحكومة والشيوخ والنواب بدعوى لهم علائق مع قياده الحركة المليسية كالي باشا وان قائد الجيوش التركية بادرنته سجل على المنتخبين احتراقهم لقانون الهدنة وانه بسبب ذلك يقطع العلائق مع حكومة الاستانة ويعلمن التجهيز العام في سكان طرا كيا وقد استقالت الوزارة العثمانية وكلي جلاله السلطان داماد باشا بتشكيلها وان الاخبار تدور بخطارة الحالية في الشرق وان الانكليز يبحث باحالة فيما بين النهرين وفي الشرق الادنى وستكون الخيبة عليهم اذا لم يرجع الى رشده في مطامعه لان القضاء على جملة الشرق وزالة استقلال الترك امر عسير وراه صيرورة ماء المضيقين نجيا

والى هذا المعنى يشير الامير فيصل في تصريحاته لمراسل التيمس من ان الشرق في خطر الشرق في خطر لا زال التفقيش من المنتخبين جاريا على بعض افراد من قواد الاتراك وهو جلال الدين باشا للبحث به الى مالطة حيث اصيحت مأوى لغريب الضعفاء امام الانكليز عن بلادهم

الوزارة الالمانية تشكلت من جديد برئاسة المسو هرمان مولير وسيعرض الوزير الاكبر المشار له برنامج سياسته على المجلس الملي وهو من الديمقراطيين

تقرر لدى رؤساء الدول المتحيزة ان تقرير المعاهدة مع تركيا سيكون بضان ريمو بايطاليا

## جريدة الشورى

## المجلس الشورى

جندت الحكومة التسمية للاعضاء الاهلين لسنوات قادمة بعد ان اعلنت في آخر دور منته انه الاخير في شكله وانه سيبذل بمجلس الحماية ثم زيد في عدد اعضائه الوطنيين الى اربعة وعشرين بطريقة يقال عنها انها شبه انتخاب لا من باب ( تقرر الماء بعد الجهد بالماء ) كما قيل . . . غير ان التجديد لاولئك بصفتهم تلك كان انقل على الامة مما اجتمعوا لتقريره قررولا قالى متى والامة لا تجاب لمطالبها ولا تعطى رغائبها وتحمل على ما لا تريد وحتى متى لا تلتحق بمن قاسمت الكوارث وشاركتهم في الشدائد وسارت معه تحت المصائب التقدم بالقدم وصادت معه احوالا وهو شان يخصه وحده وشاظرته فيه هنالك وهنا كان صيها من الحقوق به في الحقوق احمرمان . ولكن حي الله رصقنا الصواب حيث قال « ننتظر عم ٢٠٠٦ للمكافاة على الجميل »

## المحاكم الشرعية

( الحاكم اسير البينة )

طالما تدوت بض الصحف المحلية وصوت سهام الانتقاد نحو المحاكم الشرعية من حيث سير النوازل المشورة لديها سيرا بطئا وقايت بين المحكمتين الشرعية العتيقة وشقيقتها العلية الحديثة الشاة ولرها قال الناقد البصير ما بال الاخيرة فازت في ميدان فصل المحقوق بصفة اذعن امامها كل استذ ولو تشرا رغما عن حدا سنها واتساع دايرة اثارها بخلاف الاولى فانه بالرغم عن تضلع رؤسائها في الفقه الحنيف عات مشارعهم واعيت مذاهبهم حتى ازلوا من عالم الوجود سمعتها القديمة التي تخفق انوارها في العالم الاسلامي وغيره واحمال ان محط انظارهم لا يتجاوز الحقوق العقارية الاستحقاقية واعالات الشخصية وهي الانكليزية والمواريث وما ذلك الا لضعف عزائم بعض هذا الفريق او ميلهم الى الراحة كي لا يكابدوا تطبيق الحكم الشرعي على القضايا المسبوطة لديهم

واذا ما لامهم بتقديمهم يتسددون بشعب تلك المسائل او باعداد ربما لا تكون متجهة لدى من لم يعارس قواعد المرافعات الشرعية باتم معناها لآكن لا يرضى بالاعداء الخنز والفكر الثاقب



ولا سيما اذا ولي وجهه شطر المحاكم العدلية وراءها  
بجدة في فصل النوازل سواء مدنية او جنائية  
او جنائية في الاوقات الوحيدة بطرق كافة برضاء  
المخصوم مع ان الكلك خاضع لقانون حقوقي اما  
شرعي مقدس بكتب المذاهب لا غبار عليه واما  
عدلي ملائم لضروف الاحوال مقتبس من اصول  
الشرعية ولو من القول الضعيف في بعض الصور  
ومن عوائد العرف والقرائن المفوضة الى اجتهاد  
المحاكم او من اوامر المخالفات  
ولا خفاء ان المحاكم العدلية احتاط له قانون  
المرافعات وخولها سلوكا سهلا في انتقاد البينات  
باسباب تدور على ثلاث نقط وهي العداوة البينة  
والقراينة الموصلة وعقاب الشاهد طبق ما اقتضاه  
الفصل ٧٤ الى الفصل ٥٠ من قانون المرافعات  
التونسي وبذلك زلت اسباب التوقف عليه وامكنه  
فصل وانجاز القضايا لديه خلافا للمحاكم الشرعية  
فان القدر لديه اعم واوسع دائرة ونظرة في  
القضايا ولو انه غير متسع بحسب التنوع لاكن  
تحت اصولها فروع وبالحال من فروع تفوق الانواع  
العدلية بكثير وقابلة للشعب والتبسط بصفات  
مختلفة قدر ما يحدثه اخصامان من الفجور  
ومتهمة للاسباب الداعية الى التطويل الماخذ  
في كل حين وخصوصا ان دخلت في طور التعديل  
والتعريب اللذين هما الاساس الشرعي في كل  
القضايا المتشعبة

لا جرم ان النوازل الشرعية لا تأثر للقرائن  
عليها الا نادرا كماله متاع الليث ولا تعتبر لديها  
الا لينة التي من الطين شرها وقتها توجد في  
غير ما حرر بالمدول  
نعم لا وجود لهاته البينة لا يفقد الناس وانما  
بفقد صفات العدالة على حسب ما يراه الشرع  
المزب من الاعذار بكل ما يشين ولو ادى ذلك  
الى التسهيل واسهل ما في باب الاعذار الاعذار  
بالكذب لغير مصالحة او تاخير الصلاة المفروضة  
عن اوقاتها وهذا الدور اي دور التعويل والتعريب  
هو العقبة الكثيرة على احكام الشرعي والمائل  
الى الوحيد بينه وبين فض الخصومات ولو كان من  
الاجتهادين يدانه بمعنى ان تكون احكامه مبنية  
على توفر شروط العدالة ولو بعدت النهاية وانى

و حصل النتائج العقيمة من هذا او تحق وقطاعة  
النفق ضرر على جانب المخصوم بدون سد بعض الابواب  
تليج منها المخصوم الاداء ولا يمكن تلافي ذلك  
الا اذا توافق جهابذة المحقق وسلكوا بها مسلكا  
ملائما لظروف الاحوال واقتصروا على الاعذار بما  
جاء به القانون التونسي المقتبس من اصول  
الشرعية وضربوا صفحا عن قبول القدر بما عمت  
به البلوى كتأخير الصلاة عن اوقاتها او الكذب  
لغير مصالحة قياسا على ما ابيح لولا الضرورة في  
مسألة القيمة التي عمت بها المصيبة لدى فحول  
علماء المغرب على انه لكل زمان عدول وللضرورة  
حكام ولقد نزل شيخ الشيوخ سيدي محمد عديش  
عن صفة الدل الذي تقبل شهادته في زمنه  
قاجاب منه عدم الاشتهار بالكذب مع الاسلام  
قال في المجموعتان تعذر بمن لا يعرف بالكذب  
قبل ويجوز زياد العدد اه  
ضرورة ان في القرون الاولى كانت صفحا

وجودية في غالب الاحوال عكسا لما عليه حالة  
العموم الآن وبذلك تدرج الاحكام الشرعية في  
مدارج عزاها الشامخ وبرتاح المحاكم الشرعي من  
النظر في النازلة الواحدة المرات العديدة بدون  
جدوى الى ان تكل مذهبه ولو كان في ذلك  
القاضي ايباس  
ولا سيما اذا عززت جانبها الحكومة وشددت  
الامر بالعمل بالنشور الوزيري المشهور في وجوب  
عقد الانكحة لدى العدول والسير على هذا المنوال  
ولو في اقصى نواحي البوادي نظرا لوجود العدول  
باصقاعهم على ان هذا مما صرح به صاحب البرناج  
وحدث القضاة عليه صاحب البصرة لمجهل الناس  
بموجبات الشرعية  
وبا حذا لو جرى العمل في قسم الشركات  
بالاشهاد حين وفاة المورث كما هي الطريقة  
الاجارية في القمار الحزائري لدى قضائه احتفاظا  
على حفظ حقوق القاصرين طبق الترتيب المجدي  
من جهة وقطعا لمادة الهرج بين الرشدة فيما اذا  
تخالفوا بتقادم الزمان وتمسك كبيرهم بيد  
الاستحقاق ولا حجة عليه تدفعه لدى المحاكم  
وبالمجمل فلا انتقاد على الهيئة الشرعية بحال ما  
دام العمل جاريا بالاساليب القديمة ولو خالف  
ذلك الزمان هذا الزمان

كعبته العلم  
جبرت مناظرة علمية بالجامع الاعظم دام  
عمرانه يوم اغترب القارط على خطه تدريس من  
الرتبة السابعة فكان الذي حازت السبق في  
معارها هو العلامة الشجرير النابغة الأستاذ  
الشيخ محمد مناشو فنهني بهذا الوظيفة العلى  
المعتبر ونرجو الله سبحانه ان يحفض ذلك المعهد  
الجليل ويرزقه عمرا متزايدا

التمثيل  
كان الاقبال عظيما على التياترو الروسي ليلة  
ان اقامت فيه جمعية « الشهامة العربية » تمثيل  
رواية « وفاء العرب » من سائر طبقات سكان  
العاصمة الوطنيين  
كما كان ذلك وزيادة على التياترو البلدي ليلة  
تمثيل جمعية « الاداب » لرواية « عائدة » الشهيرة  
ولا غرو ان قلنا ان التمثيل كان متفقا وان  
يتفق في حركات بعض الادوار في كلا الجمعيتين  
صكما ان المنفرجين في غضونهم من يلام  
وبنتقد من جهله بمواضع الاستحسان  
والسعال الذي ضاق به فضا المرح وقلعة فرد  
يرفع القلم عن ذكرها فليتبهم المكلفون في  
الجمعيتين من تجديد امثالها لاننا ازاء من يحمل  
وزر فرد على امته والسلام

جريدة الوزير  
يوم الاثنين القابل تصدر جريدة الوزير  
لرصفنا التحرير الفاضل السيد الطيب بن عيسى  
فترجو لها الرواج والانتشار  
مجلة التعليم العربي  
خرجت في عالم المطبوعات التونسية مجلة

التعليم العربي وقد تصفحنا العدد الاول منها فاذا  
هي برناج مواضع شتى تدور حول التعليم العربي  
وفائده وهي تحت ادارة براسها الفاضل الاديب  
البارع السيد ابراهيم بن شعبان فترحب بها  
غرض البان  
برزت في عالم النشر جريدة ادبية اخبارية  
تحت عنوان اعلا يدبرها الفاضل الاديب السيد  
علي النجار فترحب بها ونرجو لمديرتها الاعانة في  
عملها ولغرض البان رواجا وانتشارا  
جوريسم  
صدر امر علي بولاية الفاضل الوحيد السيد  
قاسم الطرابلسي امينا للتجارة بجزيرة جربة  
فنهني بذلك ونرجوه اصلاح التجارة في الجزيرة  
التي اصبحت يتوعدا عظيما لتصدير المنسوجات  
الصوفية المتنوعة الكثيرة الى الشرق والغرب حتى  
تزيد في الانتشار والطلب وتسلم من الصعاب  
والعطب

طرابلس الغرب  
طلب منا بعض قرائنا نشر القانون الذي  
منحته ايطاليا للقطر الطرابلسي عند ما اوجها  
الحرب مع لامة الطرابلسي واعياها البقاء على  
الشروط اكثر من سبع سنوات

وهو ان يتقدي بعض فصوله فهو نتيجة  
ذلك الجهاد العظيم حافظت الامم على  
الاصول ولم يتغير فيها ذل النساء والانفصال وهو  
تنازع النفوذ بين رؤساء المقاتل وحسب الرئاسة  
في الحكم الذي من سوء الخط قد باننا انه طارب  
لاضطراب في بعض الجهات ذلك ما ينبغي على  
الامة الطرابلسية ويجوز بها الى مخالفات المتسلط  
من جديد فليحذر الشعب الطرابلسي من ان  
يتضيع ثمرة جهاده وراء الشعب والانقسام  
وقد كتب اليانا انه بناء على الخلاف الذي وقع  
بين الوالي ومجلس النماية في وجوب الشروع  
في تنفيذ القضاة واسطة من الحجة والشرعنا  
بمعرب لغتهم بسم الله ونرجو ان  
الامة الطرابلسي لحد ان  
له وانها الامر لرومة فجا  
وبتأليف المجلس الديني بحسب كل عشرين  
الف نائب وسيكون على الترتيب ٥٠ عضوا يدير  
دفة الولاية الطرابلسية

وهذا نص القانون  
نحن  
وينتويو عمانوئيل الثالث  
ملك ايطاليا  
بفضل الله ومشيئته لامة  
بعد الاطلاع على الفصل الخامس من قانون  
الملكية الاساسي  
وبعد الاطلاع على الامر الملكي المؤرخ في ٥  
نومبر سنة ١٩١١ رقم ١٢٤٧ المحول قانونا بتاريخ  
٢٥ فبراير سنة ١٩١٢ رقم ١٢  
وبعد الاطلاع على القانون المؤرخ في ١٢ جويلي  
سنة ١٩١٢ رقم ٥٥٥ وعلى الامر الملكي المؤرخ في  
اغسطس سنة ٩٤٩  
وبناء على ما عرضه علينا وزينا ناظر المستعمرات  
وبعد استماع مجلس الوزراء

امونا ونامر بما ياتي  
باب في « الشيتادينا ناسه » وهي « الوطنية »  
الفصل الاول  
في القطر الطرابلسي يعتبر وطنيين ايطاليين  
( شيتاديني ايتالياني ) بناء على الاحكام المندرجة  
في هذا الامر  
اولا - الموالدون في القطر الطرابلسي حين  
تاريخ هذا الامر انما اقاموا اذا لم تكن لهم صفة  
وطنيين اجانب او صفة تبعية اجانب حسب  
القوانين الايطالية  
ثانيا - من ابوة وطني بموجب الفقرة  
السابقة  
ثالثا - من امه وطنية بموجب الفقرتين  
السابقتين اذا كان ابوه مجهولا او لم تكن له وطنية  
ايطاليا ولا وطنية دولة اخرى او تبعيتها  
رابعا - المولود في القطر الطرابلسي اذا كان  
والده مجهولين او لم تكن لهما وطنية ايطاليا ولا  
وطنية دولة اخرى او تبعيتها  
خامسا - المرأة النابتة للدولة الايطالية  
وللدولة اجنبية المتزوجة بمن يعتبر وطنيا ايطاليا  
بموجب الفقرات السابقة

الفصل الثاني  
كل من سكن عادة واختيارا في القطر  
الطرابلسي وليس من الوطنيين الايطاليين بالملكة  
او من الوطنيين الاجانب او من التبعة الاجانب  
يحمل على انه وطني حسب الفصل الاول  
الفصل الثالث  
لاجل اجراء الحقوق المذكورة في هذا الامر  
والى حين تأسيس دوائر النفوس والشهادات  
تتمت لاثبات الشروط المذكورة في الفصل الاول  
يعطيه مختارو المحلات او القبائل التي يسكن  
فيها صاحب الحق عادة بتصديق المحكمة الشرعية  
فيها يخص المسلمين وتصدق محكمة الاجبار  
فيها يخص الاسرائيليين

باب في ما للوطنيين وما عليهم  
الفصل الرابع  
في القطر الطرابلسي كل الوطنيين الايطاليين  
بلا تمييز بينهم على حد سوى امام القانون  
الفصل الخامس  
بقى للوطنيين اية روح « الاسامية »  
للكونين الذين في الفصل الاول  
حكايم الخاصة بالاحوال الشخصية والمساويث  
ولهم الحقوق المدنية والسياسية لانية  
اولا - ضمان حريتهم الشخصية فلا يجوز  
تقييدها الا في ما هو مقرر بالقانون الاجباري في  
ايطاليا من الاحوال والوجوه

ثانيا - حرمة المنزل فلا يجوز لارباب  
الضبط دخوله الا عند ما يقتضيه القانون المذكور  
مع مراعاة الكيفية المقررة فيه والعواد المحلية  
ثالثا - حرمة الملك الا اذا وجب لانتزاع  
( الاستيلاء ) للمصلحة العامة بعد دفع موز  
مناسب حسب القانون وذلك اذا لم تمنعه  
العواد المحلية منعاصرها  
رابعا - حق المسابقة الى الوظائف المدنية  
والعسكرية المذكورة في الترتيب المحلية وهي  
تعين ايضا شرائط المسابقة وكيفيةها  
خامسا - حق مباشرة الحرف العالية حتى  
في ايطاليا بشرط حصولهم على الشهادات اللازمة  
سادسا - ان ينتخبوا وينتخبوا ( بضم الياء )  
وذلك على ما يبينه ترتيب مخصص من من  
الشرائط والكيفية

سابعاً - عرض مطالبهم وشكاياهم على مجلس  
الامة  
ثامناً - حق لاقامة  
ثامناً - حق الخروج من القطر وذلك على  
ما يبينه ترتيب مخصص  
الفصل السادس  
احترام الدين والاصول والمواد المحلية  
مضمون  
الفصل السابع  
تحررت حرية الطبع والاجتماع وستصدر  
في ضبطها ترتيب محلي يبين فيها عقاب من  
تجاوز الحدود  
الفصل الثامن  
ان الوطنيين المذكورين في الفصل الاول لا  
يجوز اجبارهم على الخدمة العسكرية وانما يجوز  
احذار قوى عسكرية محلية بتجسيد اختياري  
سينظم بمقتضى نظامات خصوصية  
الفصل التاسع  
لا تجعل في القطر الطرابلسي مراتب حكومية  
مضروبة مباشرة ( تريوتي ديريوتي ) الا اذا عمت  
جميع سكانه او كل من له مصالح فيه ووفق  
عليها مجلس النواب المحلي وللمجلس ان  
يقرر كيفية تنفيذها وتوزيعها على من جعلت  
عليه تلك الضرائب  
لا تصرف الواردات الناشئة مما ذكر الا في  
مصالح القطر الطرابلسي لا غير  
الفصل العاشر  
التدريس الخصوصي ( اي غير الرسمي ) حرر  
للحكومة النظر عليه بواسطة ماور بها  
بقا وما هذا المكاتب المختصة بالتعليم الابتدائي  
لاجباري ستصدرت الحكومة دروسا للتعليم  
المتوسط والتعليم العالي ايضا فيها بعد واما فيها يخص  
المسلمين فالتعليم الاجباري مقصور على الذكور  
فقط  
الفصل الحادي عشر  
فيما يخص المسلمين تدرس باللغة العربية  
جميع مواد التعليم الابتدائي وجميع المواد  
في التعليم المتوسط وفي جميع  
في الصفوف يجب  
تعليم اللغة الايطالية ما عدا الصفوف الثلاثة  
الابتدائية الاولى فان تعليمها فيها اختياري  
الفصل الثاني عشر  
لا يجوز تعليم المسلمين اصولا ومفاهيم دينهم  
باب في حكومة القطر الطرابلسي  
وادارته المختارة ( اوتونما )  
الفصل الثالث عشر  
تواس القطر الطرابلسي حكومة موفقة على  
ما ياتي  
اولا - من وال يهجه جلالة الملك وهو  
يجمع كل السلطة المدنية والعسكرية مما يدخل  
في دائرة الصلاحية الموكولة اليه بمقتضى الاحكام  
المتعلقة بذلك  
ثانيا - ومن مجلس نواب تمثلي ينتخبه  
اهل البلاد وفيه عدد محدود من اعضاء يستعملون  
الجلوس فيه بمقتضى وظائفهم وقيامهم بينهم الحرب  
طبق ما في الفصل الخامس عشر لاني  
ثالثا - ومن دواير رياضية مدنية وعسكرية  
يعين رؤسها بامر ملكي  
الفصل الرابع عشر  
ان اعضاء مجلس النواب المحلي ينتخبون



باعتبار عضو واحد عن كل عشرين ألف نفس من سكان البلاد

**الفصل الخامس عشر**

أن رؤساء الدوائر الرأسمالية للحكومة يستحقون المجلس في مجالس النواب المحلي بمقتضى وظائفهم ولهم صوت قرارى ويجوز للوالي أن ينصب غيرهم من الأعضاء لهذا المجلس من بين رؤساء دوائر الإدارة المحلية غير أنه لا يجوز أن تتجاوز جملتهم بحساب أعضاء الاستحقاق خمس الأعضاء المنتخبين

أن أعضاء الاستحقاق ينوبون في المجلس من الحكومة

ينتخب المجلس النواب المحلي رئيسه من بين أعضائه المسلمين

**الفصل السادس عشر**

لا ينتخب (بضم الياء) عضوا في مجلس النواب المحلي إلا من تجاوز عمره الثلاثين سنة وكان من الوطنيين حسب القوانين ١٢ يونيو سنة ١٩١٢ رقم ٥٥٥ أو طبق ما في الفصل الأول من هذا الأمر

**الفصل السابع عشر**

أن الوطنيين لايطالبون المذكورين في القانون المؤرخ في ٢ يونيو سنة ١٩١٢ رقم ٥٥٥ لا ينتخبون (بضم الياء) أعضاء في مجلس النواب المحلي ولا يعطون صوته في الانتخاب إلا إذا اقتضوا أنهم سكنوا في القطر الطرابلسي مدة خمس سنين متوالية يشغلوا أعضاء ومدة ثلاث سنين لأعضاء الصوت

**الفصل الثامن عشر**

أن الوطنيين لايطالبون المذكورين بالقانون المؤرخ في ١٢ يونيو سنة ١٩١٢ رقم ٥٥٥ والوطنيين المذكورين بالفصل الأول من هذا الأمر ليس لهم أن يعطوا صوته في انتخاب أعضاء مجلس النواب المحلي إلا إذا تجاوز عمرهم العشرين سنة وذلك ما عدا سائر الشروط التي سيقدرها الترتيب المخصوص

**الفصل التاسع عشر**

أن أعضاء مجلس النواب المحلي لا يجوز رفعهم لدى المحاكم الجزائية إلا إذا كان المجلس المذكور إلا إذا كانت الجريمة مشهودة

**الفصل العشرون**

أن الترتيب اللازمة لأجراء الأصول المندرجة في هذا الأمر يوافق عليها مجلس النواب المحلي قبل صدورها

وللمجلس أيضا القرار فيما يأتي:

١ - في جعل الضرائب الحكومية الموضوعات مبادرة مع ما يخصها من كيفية التنفيذ والتوزيع على من جعلت عليه تلك الضرائب

ب - في القواعد المرشدة للخدمات المدنية العامة التجارية بالمبالغ المخصصة لها في القسم الاقتصادي لميزانية القطر الطرابلسي بشرط أن لا تزيد المبالغ المطلوبة على القدر المعين في الميزانية

**الفصل الحادي والعشرون**

يقسم القطر الطرابلسي إلى الوية وقضاعات ونواح ويرأس كل قسم من الأقسام المذكورة رئيس الوية وهو المتصرف ورئيس القضاة وهو القاضي

**الفصل الثاني والعشرون**

يعدد اختصاص الدوائر التنفيذية للحكومة في الترتيب السياسي الإداري

**الفصل الثالث والعشرون**

إذا جلى منصب متصرف أو قبايم مقام أو مدبر بعد ابتداء العمل بهذا الأمر يقع التعيين في الوظائف المذكورة بأمر من الوالي بعد استماع هيئة مخصصة تسمى «مجلس الحكومة» يرأسها الوالي أو من ذاب عنه وهي تتألف من نصيرين يعينهما الوالي وثمانيه أعضاء ينتخبهم مجلس النواب المحلي من خارج المجلس

وتجدر الهيئة المذكورة عند كل انتخاب جديد لمجلس النواب المحلي

**الفصل الرابع والعشرون**

قبل انتخاب مجلس النواب المحلي فالأعضاء القبايم المنتخبين يعينهم الوالي بأمر منه بوجه وقتي بناء على إشارة من رؤساء جهات طرابلس المختلفة بالاتفاق بينهم

أن الأعضاء المذكورين يقعون في وظائفهم مادام مجلس النواب المحلي الأول

**الفصل الخامس والعشرون**

لدى كل من يتولى رئاسة اللواء والقضاء وكذلك في الناحية إذا لزم يجعل مجلس ينتخبه أهل البلاد من بين الوطنيين الساكنين بالمكان

أن مجالس لالوية والقضاعات والنواحي يرأسها المتصرفون وقايوم المقام والمدبرون ولها القرار فيما يتعلق بالإدارة الاقتصادية حسب ما يبينه الترتيب السياسي الإداري

**الفصل السادس والعشرون**

مدة مجلس النواب المحلي أربع سنين وأما مدة سائر المجالس فلا تزيد على ثلاث سنوات ولا يجوز تجديد لعضوية أي من المجالس المذكورة ولكن يجب تجديد كل مجلس في كل ثلاث سنوات

في أثناء بقاء مجلس النواب المحلي وعبد فاكند الضرورة للوالي أن يباشر ما للمجلس من السلطة بشرط موافقة المجلس على ما فعله وعند بقاء سائر المجالس فالعمل على ما ذكر لرؤساء الإدارات

**باب في البلديات**

**الفصل السابع والعشرون**

كل مركز قضاء أو ناحية هو عادة مركز بلدية تولف إدارة البلدية من رئيس ومجلس ينتخبه الوطنيون كل ثلاث سنين ويجوز أن يلحق بالبلديات التي تزيد على غيرها أهمية ناظر من الحكومة لأجراء المراقبة على جميع شؤونها وأيضا لأجراء التفتيش عند لزوم لسائر بلديات القطر الطرابلسي ولو بواسطة مندوبين منسمة وتولى رئاسة البلدية العضو الذي حصل في الانتخاب على أكثرية الأصوات بشرط أن يعرف القراءة والكتابة

**الفصل الثامن والعشرون**

للمجلس القرار في جميع المواد المتعلقة بالمصالح المحلية إذا لم تكن من اختصاص غيره طبق القوانين والنظامات وينفذ قراراته بواسطة رئيس البلدية

**باب في البلدية**

**الفصل التاسع والعشرون**

الأمور المتعلقة بالأحوال الشخصية وحقوق العائلة والمواثيق والمناسك الدينية ترفع إلى المحاكم الشرعية فيما يخص الوطنيين المسلمين وإلى محاكم الأجراء فيما يخص الوطنيين الأسبانين

**الفصل الثلاثون**

أن أمور العدالة مدنية كانت أو جزائية تنالها المحاكم الاقتصادية برأسة حاكم من الكصام المنتظمين في سلك العدالة وذلك ما عدا الأمور المذكورة في الفصل السابق

أن الوطنيين الذين يدعون إلى المشاركة في المحاكم حسب أحكام الترتيب القضائي لهم صوت قرارى

أما المسائل المدنية الواقعة بين أصحاب ملكة واحدة من الوطنيين المذكورين في الفصل الأول فيجوز زاحالة النظر فيها إلى المحاكم الشرعية أو إلى محاكم الأجراء إذا تبينت مناسبة ذلك

**الفصل الحادي والثلاثون**

تعيين قضاة القطر الطرابلسي يوكل على طريق النيابة إلى مجلس النواب المحلي إلا أن الأعضاء غير المسلمين يجب عليهم الأساس من أعضاء الصوت في أثناء الانتخاب

**باب في نيل الوطنية في المملكة**

**الفصل الثاني والثلاثون**

كل من هو من الوطنيين لايطالبون المذكورين في الفصل الأول له أن ينال صفة الوطنيين في المملكة طبقا للقانون المؤرخ في ١٢ يونيو ١٩١٢ رقم ٥٥٥ إذا طلبها وتوفرت فيه الشروط الآتية:

١ - أن يكون عمره ٢١ سنة كاملة

٢ - أن يكون ذا زوجة واحدة أو عزوبا

٣ - أن لم يصدر عليه حكم في جنسية يقتضي حرمانه عن اكتساق الجنسية

٤ - أن ثبتت أقامته بإيطاليا أو بالقطر الطرابلسي خمس سنين متوالية ابتدائية

وقد لا على ما سبق يجب تجديد إحدى الشروط الخمسة الآتية:

١ - أن يكون قد خدم بشرف وصدق في الجيش الملكي أو في البحرية الملكية أو في غيرها من قوى الدولة العسكرية

ب - أن تكون له شهادة أنماط الدرس المدارس الإيطالية لا أقل من شهادة أنماط الدرس الابتدائية

ج - أن تكون من أرباب وظائف الحكومة أو ممن أحيل إلى التقاعد بسبب خدمات المسابقة في الإدارات العمومية

د - أن يكون قد قد وطيفته عمومية انتدابية

هـ - أن يكون صاحب نيشان أو رتبة شرف منحها الحكومة لإيطاليا

و - أن يكون أبوه وطنيا إيطاليا طبق ما في الفصل الأول وصار وطنيا في المملكة حينما تجاوز عمره ٢١ سنة

**الفصل الثالث والثلاثون**

أن زوجة من كان وطنيا إيطاليا طبق ما في الفصل الأول وصار وطنيا إيطاليا في المملكة بعد زواجها يجوز لها أن تطلب نيل صفة زوجها

**باب في أحكام عمومية**

**الفصل الرابع والثلاثون**

أن الوطنيين المذكورين في الفصل الأول الساكنين في الكارج أو الناطقين اليه سكنهم لا يجوز لهم أن يكتسبوا صفة وطنيين أجنب أو نعتة أجنب إلا بعد حصول الرخصة في ذلك

سائر ملوكي ومسم يمدون هذه الصفة بمجرد وجودهم في

القطر الطرابلسي أو في المملكة أو في المستعمرات لايطالبية

**الفصل الخامس والثلاثون**

ستقرر بترتيب مخصص لأصول الواجب اتباعها في نيل الوطنية المذكورة في الفصل الأول أو عدمها فيما يخص النبعة لأجنب وذلك بموافقة المعاهدات الدولية كما ستقرر أيضا لأصول المتعلقة بنيل الوطنية المذكورة في الفصل الثلاثين وفي الفصول التالية أو عدمها فيما يخص الوطنيين المذكورين في الفصل الأول

**الفصل السادس والثلاثون**

لتنفيذ أحكام القانون المؤرخ في ١٢ يونيو سنة ١٩١٢ رقم ٥٥٥ تعتبر مدة الإقامة في القطر الطرابلسي إذا كانت تالية لتاريخ ٥ نوفمبر ١٩١٢

**الفصل السابع والثلاثون**

الترتيب اللازمة للعمل بالأصول المندرجة في الفصول السابقة وسائر الترتيب العامة المتعلقة بإدارة القطر الطرابلسي ستوضع بأوامر ملكية

**الفصل الثامن والثلاثون**

أن القوانين والأوامر والنظامات الصادرة بعد تاريخ هذا الأمر إذا وضعت فيها بإيطاليا أحكام جديدة تتعلق بالوطنية لا تجري على الوطنيين المذكورين في الفصل الأول إلا إذا شملتهم بوجه صريح وموافق مجلس النواب المحلي عليها

**الفصل التاسع والثلاثون**

في جميع الأوراق الرسمية وعند إجراء الأعمال لدى الدوائر العمومية في القطر الطرابلسي يجوز استعمال كل من اللغتين الإيطالية والعربية

أن القوانين الصادرة بعد التوقيع على هذا الأمر الواجب امتثالها على الوطنيين المذكورين في الفصل الأول أيضا تنشر باللغتين الإيطالية والعربية

**الفصل الأربعون**

عند ابتداء العمل بهذا الأمر يبطل فيما يخص

القطر الطرابلسي الأمر السابق المؤرخ في ١٦ أبريل سنة ١٩١٢ رقم ٣١٥

سيمرض هذا الأمر على مجلس لامة حتى يصير قانونا

أمر بادراج هذا الأمر المختوم بطابع الدولة في المجموعة الرسمية لقوانين مملكة إيطاليا وأوامرها وعلى كل من يسجل عليه ذلك أن يمتثل له ويسعى في امتثاله من الغير

حرر في روما في ١٢ يونيو سنة ١٩١٩

**حفظ الصحة رأس السعادة**

ينهج القضاة في المحل المعروف بمطبخة باد جورو توجد الآن الطبعة المستيرية لصاحبها الماهر السيد محمد الصالح التي بها كافة الزان المائل الرفيعة الملائمة لعوائد بلادنا والمطابقة تمام الانطباق على قواعد حفظ الصحة حتى أعلن الكثيرون من زوارها والمواطنين على تناول الطعام بها أن صحتهم اعتدلت وقوتهم نمت كل ذلك بفضل حسن تركيب الأطعمة ونقاوتها وبشاشة الصانع ولطف معاملته صاحب المحل الذي يستحق المعازدة والنشاط

**اعلان مهم**

يسرنا أن نفيد حضرات قراء جريدتنا أن البارع النشط الكازم السيد الصادق الرزقي المباشركخدمة الكومسيون بين البلاد الأوروبية والجزائر والمغرب لأقصى مضاف إلى مكتبه فرعاً يتعاطى بيع وشراء الاملاط العقارية ورفهها بصفة سريعة وتوجد لديه الآن ربايع وعقارات متنوعة برسم البيع ومطله مقتسوح كل يوم في جميع أوقات الخدمة على يوم الأحد ويعطي جميع الارشادات مجاناً لمن يطلبها بالعربي والفرنساوي فمن يهده شيء من ذلك فليشرف محله بجد ما يسره

المطبعة الأهلية بنهج الديوان عدد ٥ - تونس



٥ - جزائري الوان من الكاضر

٤٥ - جزائري الكحل من الكاضر

٥٥ - طرابلسي الوان من الكاضر

٤٥ - طرابلسي الكحل من الكاضر

وبقية الأجناس من أحذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخاطب العمل في شأنها بالعنوان الأني الطيب بن عيسى سوق السراوية عدد ١٥

**ملاحظات**

أولا - البيع بالكاضر

ثانيا - الوصايات يزداد عليها معلوم البس

واللف وقدره فرنكان للزوج وللمالك لاندنية

ويضاف معلوم الفمرك

ثالثا - الأحذية الموصى على صنعها تزيد من قيمة الكاضرة على الأقل خمس فرنكات حسب التحسينات الزائدة

**معمل الأحذية الأهلية**

من أقدم وأكبر وأشهر المعامل به أنواع الأحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والأولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كارباط والكاونشوات الثقافات والعمل يتكفل باحضار جميع الأصناف التي تميل إليها الأذواق أو تختارها ويبيع بالجملة وبالزوجه أما السلعة فبقوة متقنة وأما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الأسعار الآتية

٧٥ - فرنكا طويل الوان من الكاضر

٧٠ - طويل الكحل من الكاضر

٦٠ - نصف الوان من الكاضر

٥٥ - نصف الكحل من الكاضر

٥٠ - شكر بيان الوان من الكاضر

٤٥ - شكر بيان الكحل من الكاضر